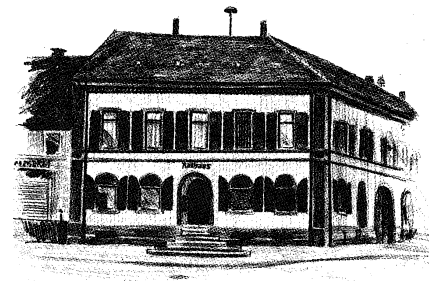


# Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 02. Dezember 2021

Nummer 48

## **Pandemiebedingt:**

### **Rathausbesuch nur noch mit Terminvereinbarung**

#### **3G-Nachweis erforderlich**

Aufgrund der Besorgnis erregenden Entwicklung der Corona-Pandemie sind die Rathäuser in Kappel und Grafenhausen **ab dem heutigen Donnerstag, dem 2. Dezember 2021**, für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen.

Alle Ämter und Dienststellen bleiben besetzt, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie erreichbar. Bitte kontaktieren Sie die Mitarbeiter\*innen ab sofort per Email oder Telefon. In Fällen, in denen Ihr persönliches Erscheinen unumgänglich ist, bitten wir um vorherige Vereinbarung eines Termins. Bitte beachten Sie: Der Zutritt zu unseren Rathäusern ist zudem nur mit 3G-Nachweis gestattet. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

### **Absage der Bürgerinformation**

Wie bereits berichtet, musste angesichts der enormen Wucht der vierten Welle die Bürgerinformation am heutigen Donnerstag, dem 2. Dezember 2021, in der Halle Grafenhausen abgesagt werden. *Selbstverständlich entfällt damit auch der Livestream.*

### **Absage des Neujahrsempfangs**

Aus aktuellem Anlass sehen wir uns leider auch gezwungen, den Neujahrsempfang 2022 abzusagen. Hoffen wir auf eine Begegnung in besseren Zeiten. Bis dahin gilt: Geben wir aufeinander Acht, bleiben wir vorsichtig und reduzieren unsere Kontakte.

### **Impftermine stark nachgefragt**

Die Impftermine für Erst-, Zweit- und Booster-Impfungen für die Bürgerinnen und Bürger aus den Gemeinden Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und Rust sind bereits vergeben.

**Zu Ihrer Information:** In der ehemaligen Augenstation im Erdgeschoss des Ettenheimer Krankenhauses wurde ein **Stadt-Impf-Stützpunkt (SIS)** mit festen Öffnungszeiten eingerichtet. Es werden Erst-, Zweit- sowie Drittimpfungen ohne Terminvereinbarung angeboten.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Ettenheim [www.ettenheim.de](http://www.ettenheim.de).

## Amtliche Bekanntmachungen

### Achtung!!!

### Treibjagd

### im Unterwald Grafenhausen!!

Am **Samstag, 04.12.2021** findet ganztags im

#### Unterwald Grafenhausen

eine Treibjagd statt.

Deshalb ist dieses Gebiet für Erholungsbesucher und für Waldarbeiten **ganztags gesperrt**.

### Wasserversorgungsverband Kappel-Grafenhausen-Rust: Verbandsversammlung

Einladung zu der am 6. Dezember 2021, 17:30 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses Kappel stattfindenden öffentlichen Verbandsversammlung. Bitte beachten Sie: Für Ihre Teilnahme ist ein 3G-Nachweis erforderlich.

#### Tagesordnung:

1. Feststellung Jahresabschluss 2020
2. Auflösung des Wasserversorgungsverbandes Kappel-Grafenhausen-Rust
3. Aufhebung der Verbandssatzung des Wasserversorgungsverbandes Kappel-Grafenhausen-Rust
4. Aufhebung der Entschädigungssatzung des Wasserversorgungsverbandes Kappel-Grafenhausen-Rust
5. Verschiedenes

Jochen Paleit

Verbandsvorsitzender

## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr**  
**Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

### Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr**      **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt/Standesamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Friedhöfe/Liegenschaften		
Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer		
Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

### Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Di. 14:00 - 18:00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46

**Wassermeister** OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

**Wassermeister** Wasserversorgungsverband 86 58 53

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62

Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71

Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro SE Rust** 86 148 - 00

Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82

Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Stellvertr. Kommandant Tobias Schäfer	7 80 78 05
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24 / 5 38
<b>Entsorgung Singler, Orschweier</b>	44 82 26
Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	
<b>Kompostierungsanlage Wittenweier</b>	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
<b>bnNetze Gas / Straßenbeleuchtung</b>	0800 2 767 767
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	08 00 / 3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74 / 9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61 / 1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0 800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	0 18 03 / 22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0 800 / 228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 / 00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Samstag, 04.12.2021:** Rhein-Apotheke Grafenhausen

**Sonntag, 05.12.2021:** Zentral-Apotheke Arena Lahr

**Kindergarten St. Cyprian und Justina** OT Kappel 64 36

**Kindergarten Regenbogen** OT Kappel 86 54 64

**Kindergarten Taubergießen** OT Kappel 789 51 99

**Kindergarten Sonnenschein** OT Grafenhausen 65 98

## Aktuell

### Polizeipräsidium Offenburg



#### **Tipp der Polizei: Helle Kleidung = Sichere Kleidung!**

Die Tage werden kürzer: Radfahrer und Fußgänger werden bei Dämmerung und Schmuddelwetter schnell mal übersehen. Das kann tragisch enden.

Tragen Sie lieber helle Kleidung, reflektierende Westen oder Klackbänder. Fahren Sie mit Licht!

Infos: [www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de)

### **EC-Kartenzahlung ist auf neun Wertstoffhöfen und Deponien im Ortenaukreis möglich**

#### **Eigenbetrieb Abfallwirtschaft bittet um Einhaltung der Corona-Hygieneregeln**

Auf neun Deponien und Wertstoffhöfen im Ortenaukreis ist die Bezahlung mittels EC-Karte möglich. Dies sind die Anlagen Achern-Maiwald, "Vulkan" in Haslach im Kinzigtal, Kehl-Kork, Lahr-Sulz, Oberkirch-Meisenbühl, Offenburg-Rammersweier, "Kahlenberg" in Ringsheim, Schutterwald-Höfen und Seelbach-Schönberg.

"Bitte nutzen Sie dieses kontaktarme Zahlungsinstrument", appelliert Günter Arbogast, Geschäftsführer des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis, an die Kunden. "Es vereinfacht nicht nur den Zahlungsverkehr, sondern trägt auch, neben Maskenpflicht, Abstands- und Hygienegebot, zum Schutz von Anliefernden und Personal bei."

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind laut Arbogast trotz verschärfter Corona-Regeln wie gewohnt geöffnet und auch das Entsorgungsangebot wird uneingeschränkt aufrechterhalten. Zum gegenseitigen Schutz sind allerdings weiterhin die folgenden Regeln zu beachten: Es besteht eine generelle Maskenpflicht auf dem gesamten Deponiegelände, sowohl beim Abladen auf dem Gelände als auch im Bürocontainer und im Gespräch mit dem Deponiepersonal. Die allgemeinen Hygienevorschriften und ein Mindestabstand von zwei Metern sind einzuhalten. Abladevorgänge sollen einzeln und zügig erfolgen.

"Wenn viel los ist, kann es zu längeren Wartezeiten kommen. Dafür bitten wir um Verständnis und empfehlen, im Moment nur unbedingt notwendige Fahrten zu Deponien und Wertstoffhöfen zu unternehmen", so der Geschäftsführer. Weitere Infos gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder über [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

### **Online-Sachkundefortbildung "Anbau-, Sorten- und Pflanzenschutzempfehlungen"**

Nach den beiden erfolgreich verlaufenen Präsenz-Feldtagen im Juni und September auf dem Versuchsfeld Orschweier können die traditionellen Winterveranstaltungen im Ackerbau coronabedingt nur im Online-Format angeboten werden. Auf Dienstag, 14. Dezember 2021 um 14 Uhr und 19 Uhr lädt deshalb das Amt für Landwirtschaft des Ortenaukreises zu einer Online-Sachkundefortbildung zum Thema "Anbau-, Sorten- und Pflanzenschutzempfehlungen" ein. Auf dem Programm stehen unter anderem aktuelle Hinweise zu Pflanzenschutz-, Sorten- und Düngungsfragen. Eine Teilnahme ist nur nach Anmeldung bis 13. Dezember über das Kontaktformular auf der Internetseite des Landwirtschaftsamtes Ortenaukreis unter [www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) unter dem Stichpunkt "Veranstaltungen" möglich. Den erforderlichen

Zugangslink erhalten die Teilnehmenden einen Tag vor der Veranstaltung per E-Mail. Es werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz bei Beteiligung an der interaktiven Lernkontrolle anerkannt. Im Nachgang zur Veranstaltung kann eine Zusammenfassung mit den wesentlichen Inhalten zum Nachlesen und Selbststudium auf unserer Internetseite heruntergeladen werden.

### **Qualifizierungsangebot für Frauen: "Impulse und Trends für Direktvermarkterinnen"**

Der Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen und das Amt für Landwirtschaft bieten im Februar 2022 eine Qualifizierung zum Thema "Impulse und Trends für Direktvermarkterinnen" an. Das Seminar richtet sich an Frauen, die in der Direktvermarktung aktiv sind und ihr bisheriges Repertoire in der Kundenkommunikation weiterentwickeln wollen. An drei Präsenztage in Offenburg und zwei Onlineterminen referieren erfahrene Expertinnen und Experten über erfolgreiche Mittel der Kundenkommunikation, Kundenbindung und Kundengewinnung. Im Mittelpunkt der Veranstaltungen steht die Frage, wie Kunden über Social Media gewonnen und dauerhaft gebunden werden können. Zudem gibt es praktische Tipps zur Erstellung und Bearbeitung von Hofbildern und Videos mit dem eigenen Smartphone.

Anmeldung und weitere Informationen erhalten Interessentinnen unter Telefon 0781 805 7102, E-Mail an [lydia.lehmann@ortenaukreis.de](mailto:lydia.lehmann@ortenaukreis.de) und auf der Internetseite des Ortenaukreises unter <https://ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de/pb/Lde/Startseite/Veranstaltungen>.

Die Qualifizierung wird gefördert durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).

### **Veterinäramt des Ortenaukreises informiert über vorbeugende Maßnahmen zum Schutz vor der Geflügelpest**

#### **Einschleppen des Virus wird wahrscheinlicher**

Seit Mitte November wird die Geflügelpest wieder vermehrt bei Wildvögeln in Schleswig-Holstein, Niedersachsen und Mecklenburg-Vorpommern festgestellt. In Bayern gab es bereits einen ersten Nachweis des Geflügelpestvirus mit der Bezeichnung "HPAI H5" bei einer erlegten Wildente. Ebenso werden aus benachbarten Staaten Geflügelpestausschübe gemeldet. Auch in Baden-Württemberg wurde das Geflügelpestvirus nun bei vier verendet aufgefundenen Schwänen im Schwarzwald-Baar-Kreis festgestellt und durch das Friedrich-Loeffler-Institut bestätigt.

"Beim Geflügelpestvirus handelt es sich um ein auf Vögel spezialisiertes, hoch ansteckendes Grippevirus, das leicht von infizierten Wildvögeln auf unser Hausgeflügel, besonders Hühner und Puten, übertragen werden kann", warnt Dr. Petra Hoferer, Expertin beim Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung im Landratsamt Ortenaukreis. Wir müssen damit rechnen, dass sich bald auch Wildvögel im Ortenaukreis befinden könnten, die das Geflügelpest-Virus in sich tragen und ausscheiden könnten", so Hoferer weiter. Die Gefahr einer Einschleppung in den eigenen Bestand bestehe aber nicht nur durch Ansteckung über Wildvögel, sondern auch durch den Zukauf von Geflügel aus unklarer Herkunft.

"In der jetzigen Situation sollten nur dann Tiere zugekauft werden, wenn es unumgänglich ist", appelliert Jan Loewer, Leiter des Amtes für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung im Ortenaukreis an die Geflügelhalter im Landkreis. Um die Tiere vor einer Erkrankung zu schützen, ist es besonders wichtig, dass alle Geflügelhalter, auch

Hobbyhalter, die in der Geflügelpest-Verordnung vorgeschriebenen Sicherheitsmaßnahmen konsequent umsetzen. Zu den wichtigsten Regeln gehört beispielsweise, Futter, Einstreu und sonstige Gegenstände, mit denen das Geflügel in Berührung kommen kann, für Wildvögel unzugänglich aufzubewahren und bei erhöhten Tierverlusten im Bestand die Tiere durch einen Tierarzt untersuchen zu lassen, um ein unklares Krankheitsgeschehen schnellstmöglich abzuklären. Jede Geflügelhaltung, darunter fallen Hühner, Enten, Gänse, Fasane, Perlhühner, Rebhühner, Tauben, Truthühner, Wachteln oder Laufvögel muss im Ortenaukreis beim Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung angemeldet und registriert werden. Dabei ist es besonders wichtig mitzuteilen, ob sich das Geflügel im Stall oder im Freien befindet, damit bei Krankheiten oder Seuchen schnell und effektiv gehandelt werden kann. Der Antrag zur Registrierung der Tierhaltung ist auf der Homepage des Ortenaukreises [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de) unter dem Suchbegriff "Tierhalteantrag" abrufbar: Außerdem müssen Geflügelhalter zum Schutz ihrer Tiere unbedingt folgende Regeln einhalten:

- Kein direkter oder indirekter Kontakt der Tiere mit Wildvögeln
  - Betreten der Ställe und Gehege nur mit stallspezifischer Kleidung bzw. Schutzkleidung einschließlich Wechsel des Schuhwerks
  - Waschen der Hände mit Wasser und Seife vor dem Betreten und nach dem Verlassen der Ställe und Gehege
  - Füttern von Geflügel bei Auslauf- oder Freilandhaltung ausschließlich im Stall
  - Tränken nur mit Leitungswasser
  - Betriebsfremde Personen und Haustiere von den Ställen fernhalten
  - Nur Zukauf gesunder Tiere aus unverdächtigter Herkunft
- Im Falle einer Aufstallungspflicht können Halter von Geflügel in Volieren eine Ausnahmegenehmigung beim Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung beantragen. Um im Krisenfall eine Ausnahmegenehmigung von der Aufstallungspflicht zu erhalten, ist es sinnvoll, dass sich Volierenhalter im Vorfeld mit dem Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung in Kontakt setzen, Ansprechpartnerin ist Dr. Petra Hoferer unter der Telefonnummer 0781 805 9091.

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82 [mahlberg@kbz.ekiba.de](mailto:mahlberg@kbz.ekiba.de)  
Pfarrer Jörg Herbert [www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)  
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

#### Freitag, 03.12.2021

15:00 - 17:00 Uhr Mädchengruppe für Klasse 5 - 7  
18:00 Uhr Ökumenisches Hausgebet im Advent  
in der Schlosskirche Mahlberg

#### Sonntag, 05.12.2021 – 2. Advent

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

#### Mittwoch, 08.12.2021

15:00 Uhr Konfi-Treffen in Mahlberg  
19:00 Uhr Atempause - Andacht mitten in der Woche

#### Donnerstag, 09.12.2021

19:00 Uhr Jugendkreis im Jakobushaus  
19:30 Uhr Kirchenchorprobe

#### Freitag, 10.12.2021

15:00 - 17:00 Uhr Mädchengruppe für Klasse 5 - 7

#### Sonntag, 12.12.2021 – 3. Advent

18:00 Uhr Gottesdienst mit Hirtenfeuer in Mahlberg  
beim Tabakmuseum (Pfr. J. Herbert)

#### PÄCKLE-AKTION 2021



Auch in diesem Jahr wollen wir mithelfen, dass im Café Löffel die Weihnachtsbescherung für die Besucher gelingt. Wir unterstützen diese Aktion mit weihnachtlich verpackten Geschenken, die wir mit einem kleinen persönlichen Gruß von Unbekannt versehen.

Als Inhalt eignen sich Lebensmittel, Pflegeartikel, Süßigkeiten, Gebäck usw., jedoch keine Textilien oder Alkohol. Der Wert sollte den Betrag von 10,00 € nicht übersteigen. Von außen sollte eine Kennzeichnung sichtbar sein: "M" für männlich oder "W" für weiblich oder "M/W" für beide. Die Päckchen können im Gottesdienst oder zu den Bürozeiten im Pfarramt abgegeben werden. Sie werden am 10.12.2021 weitergeleitet.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

#### Ökumenisches Hausgebet im Advent



Jedes Jahr im Advent rufen die Kirchenglocken Menschen zum Ökumenischen Hausgebet im Advent zusammen, um mit der Familie, Freunden und Bekannten gemeinsam und ganz bewusst durch den Advent zu gehen.

In diesem Jahr möchten wir Sie gerne einladen, in ökumenischer Runde gemeinsam unter dem Titel "Licht in der Finsternis" zu beten, zu hören, zu singen und zu feiern und laden Sie herzlich ein **am Freitag, den 3. Dezember 2021 um 18:00 Uhr in die Schlosskirche Mahlberg**. Auch dieses Jahr unter Einhaltung der gültigen Corona-Bestimmungen!

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

Jörg Herbert, Pfr. / Rosi Haas, Gem.Ref.in

Eine Initiative von  
vhs Lahr – VHS Offenburg – vhs Ortenau  
Einfach lernen – besser leben



### Kursangebote

#### Probleme beim Lesen, Schreiben oder Rechnen? Wir helfen!

- Offenburg, Hauptstraße 9/ Rückseite  
Montags, von 15.30 – 17.00 Uhr und  
Donnerstags, von 14.00 – 15.30 Uhr
- Kehl, Am Läger 12, VHS-Gebäude  
Donnerstags, 18.00 – 19.30 Uhr
- Lahr, Kaiserstraße 41, Haus zum Pflug  
Mittwochs, 16.15 – 17.45 Uhr

„Besser lesen, schreiben und rechnen“ für Deutsch sprechende Erwachsene“. Bei allen Kursen ist der Einstieg ohne Anmeldung ab sofort möglich.

**Ab sofort**

Infos vorab unter 0781/9364-280  
[karin.weisser@gbz-ortenau.de](mailto:karin.weisser@gbz-ortenau.de)

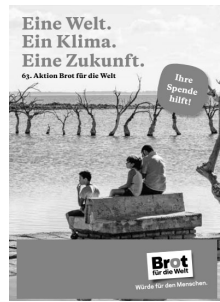
**Liebe Leserinnen, liebe Leser,**

"für eine sichere Zukunft brauchen wir vor allem Wissen", sagt Aklima Begum aus Bangladesch. Der Anstieg des Meeresspiegels und die immer häufigeren Zyklone machen es zunehmend schwerer, in ihrer Heimatregion zu überleben.

Neben der Corona-Krise ist der Klimawandel die Herausforderung unserer Tage. Er betrifft uns alle ? jedoch nicht alle gleichermaßen. Unter seinen Folgen leiden besonders stark die Menschen im Globalen Süden, obwohl sie am wenigsten zu seiner Entstehung beigetragen haben.

Das Motto unserer 63. Aktion lautet: Eine Welt. Ein Klima. Eine Zukunft. Wir alle müssen begreifen, dass wir die Herausforderung des Klimawandels nur gemeinsam bewältigen können. Bitte leisten auch Sie mit uns zusammen Ihren Beitrag dazu!

Ihre Dr. Dagmar Pruin Präsidentin Brot für die Welt

**Mache dich auf und werde Licht**

Das Gemeindeteam Kappel lädt auch dieses Jahr wieder ein, den Weg zur Krippe zu gehen.

Vom 06. bis 22. Dezember, jeweils von 17 bis 22 Uhr, finden Sie an den nachfolgend genannten Stationen einen Teil einer Geschichte, adventliche Impulstexte sowie Anregungen für Kinder.

1. Station: Im Mühlengrün 12, Fam. Schilli
2. Station: Ringstraße 2, Fam. Sohn
3. Station: Vorau 42, Fam. Wieber
4. Station: Untergarten 24, Fam. Wagner
5. Station: Untergarten 18, Fam. Zeller
6. Station: Endweg 3, Fam. Moog

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen zu unseren "lebendigen" Impulsen am 12. Dezember bei Fam. Wieber und am 22. Dezember bei Fam. Schilli, jeweils um 18 Uhr (mit Vorbehalt im Hinblick auf die aktuelle Corona-Verordnung).

Ihr Gemeindeteam Kappel

## Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

### Termine im Gemeindehaus:

#### Freitag, 03.12.2021

ab 18.30 Uhr Jugendtreff

#### Sonntag, 05.12.2021

10.00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)



### Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

#### Bürozeiten Kappel, Rathausstr. 54

Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Tel. 07822 - 6271 | Fax 07822 - 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

#### Bürozeiten Grafenhausen, Kirchstr. 45

Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 - 6262 | Fax 07822 - 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

#### Telefonzeiten Zentrales Pfarrbüro Rust

Mo. - Fr. 9.00 - 11.00 Uhr | Tel. 07822 - 86148-00

Weitere Informationen sowie die Gottesdienstordnung finden Sie im Pfarrbrief und auf unserer Homepage unter [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de).

**Infoabend zur Firmung 2022 abgesagt**

Vor kurzem haben die Jugendlichen des Jahrgangs 1.10.2005 bis 30.09.2006 eine Einladung zum Infoabend von uns bekommen. Leider konnte dieser Abend wegen der steigenden Infektionszahlen nicht stattfinden.

**Alle Jugendlichen, die an der Firmung Interesse haben, sind gebeten, eine E-Mail zu schicken auf die Adresse [kraus@se-rust.de](mailto:kraus@se-rust.de), damit der**

**Kontakt im neuen Jahr unkompliziert gehalten werden kann. Ein Brief per Post wird von uns in 2022 nicht mehr verschickt.**

Auch wer älter ist und Interesse an der Firmung hat, darf gerne schreiben. Mit dieser Mail sind die jungen Leute lediglich unkomplizierter erreichbar. Sie ist keine Anmeldung und verpflichtet zu nichts.

Im neuen Jahr melden wir uns wieder, wenn wir die Firmvorbereitung hoffentlich konkreter planen können.



Kirchstraße 43  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/440965  
[Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de](mailto:Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de)

**DIE BÜCHEREI ST. JAKOBUS****Die bei der Buchausstellung bestellten Bücher sind da!**

**Sie können die bei der Buchausstellung bestellten Bücher zu den Öffnungszeiten in der Bücherei bei uns abholen.**

**Wir danken Ihnen nochmals für Ihre Unterstützung durch den Kauf der Bücher.**

Sie wissen, Herbstzeit ist Lesezeit. Nutzen Sie die Möglichkeit, aktuelle Bücher bei uns auszuleihen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Nachfolgende eine Auswahl neuer Bücher!**

**Die Edelweißspiratin:** ein Roman von Michaela Küpper - Eine spannende und unterhaltende Familiengeschichte, die in den 20er Jahren des vorigen Jahrhunderts beginnt und bis zum Ende des 2. Weltkriegs erzählt wird.

**Der Buchspazierer** von Carsten Henn - Ein Spiegel-Bestseller in dem ein alternder Buchhändler nach Geschäftsschluss bestellte Bücher an besondere Kunden nach Hause ausliefert. Nach seiner Entlassung findet er mit Hilfe eines jungen Mädchens aus seiner persönlichen Krise einen Ausweg.

**Fragen zu Gott, der Welt und den großen Religionen** von Roland Rosenstock - Warum hat Gott so viele Namen? Feiern alle Menschen Weihnachten? Kinder stellen viele Fragen. Auch zu einer Welt, in der ihre Freunde oft anderen Religionen angehören als sie selbst.

**Grau wie Asche** von Ursula Poznanski - Einer im Zeugnenschutzprogramm lebenden ehemaligen BKA-Informantin droht die Enttarnung. Ein spannender Thriller.

**Rot wie Feuer** von Ursula Poznanski - Die Fortsetzung des Thrillers Grau wie Asche. Im Abschluss der Trilogie übernimmt die Hauptakteurin die Initiative und nimmt den Kampf mit den scheinbar übermächtigen Gegnern auf.

Sie haben die Möglichkeit Ihre Bücher über unseren Onlinekatalog zu bestellen, (**eopac.net** mit unserer Postleitzahl **77966**).

**Den Online-Zugang finden Sie auf der Startseite der Homepage der SE Rust.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Unsere Öffnungszeiten sind:**



**Dienstag: 15.30 - 17.00 Uhr**

**Donnerstag: 17.30 - 19.00 Uhr**

Für das Team der Bücherei

Günter Kern



**KATHOLISCHE FRAUENGEMEINSCHAFT DEUTSCHLANDS**

Pfarrgruppe St. Jakobus Grafenhausen

*Leidenschaftlich glauben und leben*



**ADVENT**

### Impulse im Advent

Nachdenken, zur Ruhe kommen, Innehalten, Kraft schöpfen, Luft holen und auf Weihnachten einstimmen - dafür kann eine Kirche Raum schaffen.

Sorgen loslassen, das Leben meditieren oder sich einfach erholen im Angesicht Gottes. Kirche - ein Ort der Entspannung? Probieren Sie es aus!

Herzliche Einladung zum *Impuls im Advent*

**Am Dienstag, den 07. Dezember  
und am Dienstag, den 21. Dezember 2021  
jeweils um 18.00 Uhr**

in der Pfarrkirche St. Jakobus in Grafenhausen.

Einfach vorbeikommen!  
Das Team der kfd Grafenhausen wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

## Kindergarten



Am **04.12.2021 von 9:00 - 13:00 Uhr** kommt der **Nikolaus in den Zwuggelladen.** (Gärtnerei Stockenberger)



Besuchen Sie unseren "**Kuchenverkauf TO GO**". Mit dem Erlös dieses Verkaufs wollen wir unseren Kindern, nach dem Brand im letzten Sommer, eine Freude machen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns unterstützen und die Aktion besuchen.

Der Verkauf der Kuchen findet ausschließlich zur Mitnahme statt. Sie können den Kuchen nicht vor Ort verzehren. Herzliche Grüße

Ihr Elternbeiratsteam der kath. Kita St. Cyprian & Justina

### **Anmeldung für das Kitajahr 2022/2023 in den Kitas der Gemeinde Kappel-Grafenhausen**

Liebe Eltern / Erziehungsberechtigte der zukünftigen Kitakinder, dieses Jahr gibt es eine Änderung bei der Anmeldung Ihres Kindes:

Bis zum **28.01.2022** findet die Anmeldung für das Kitajahr 2022/2023 statt. Bitte melden Sie sich telefonisch oder per Mail, um einen Termin für die Anmeldung zu vereinbaren. In den Kitas gelten die gängigen Regelungen der Corona-VO: 3G-Nachweis, sowie das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes. Gerne senden wir Ihnen die Anmeldepapiere auch per Mail zu.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind, die Leiterinnen aller Kitas in der Gemeinde Kappel-Grafenhausen

**Bei Rückfragen und für die Terminvereinbarung erreichen Sie uns wie folgt:**

#### **Kindertagesstätte Sonnenschein**

Kirchstraße 61 · 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel.: 07822 / 6598

kita-sonnenschein@kappel-grafenhausen.de

Leiterin: Katharina Maurer

#### **Kindertagesstätte Regenbogen**

Endweg 21 · 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel.: 07822 / 865464

kita-regenbogen@kappel-grafenhausen.de

Leiterin: Katja Krumm

#### **Kindertagesstätte Taubergiessen**

Rathausstraße 50c · 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel.: 07822 / 7895199

kita-taubergiessen@kappel-grafenhausen.de

Leiterin: Katja Krumm

#### **Kath. Kindertageseinrichtung St. Cyprian und Justina**

Neuritti 3 · 77966 Kappel-Grafenhausen

Tel.: 07822 / 6436

kita.kappel@se-rust.de

Leiterin: Sibylle Haupt

# Vereine



## Sportclub Kappel

### Spielbetrieb mit sofortiger Wirkung eingestellt!

Der Verband schickt sämtliche Mannschaften ab der Verbandsliga abwärts mit sofortiger Wirkung in die Winterpause. Wie und wann der Spielbetrieb fortgesetzt wird, entscheidet wohl der weitere Verlauf der Corona Pandemie.

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf:  
sc-kappel.de  
facebook.com/sckappel  
instagram.com/sckappelamrhein1928ev



## Sportverein Grafenhausen

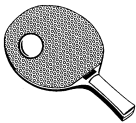
Der Südbadische Fußballverband hat alle Mannschaften und Spielklassen aufgrund der aktuellen Coronasituation in die vorzeitige Winterpause geschickt.

Eine für uns nachvollziehbare Entscheidung. Wir wünschen euch eine schöne Adventszeit und bleibt gesund.



## SG Südliche Ortenau Jugendtermine

Der Südbadische Fußballverband hat alle Mannschaften und Spielklassen aufgrund der aktuellen Coronasituation in die vorzeitige Winterpause geschickt.



## Tischtennisfreunde Kappel

- Samstag, 04.12.2021**
- 13:00 Uhr TTC Altdorf 1 – Schüler 1
  - 13:00 Uhr TTC Steinach 1 – Schüler 2
  - 8:30 Uhr TTC Raental 1 – Herren 1

??

?  
? **Arbeitskreis Historie**  
? **Kappel-Grafenhausen**  
?  
? **Wer weiß Bescheid?**  
? Wann wurde das Kreuz in der Rathausstraße gestiftet?  
? **a. 1751      b) 1769      c) 1771**  
?  
? **Lösung vom 25.11.**  
? - die Schule Grafenhausen ist 1964 eingeweiht worden.  
?  
? www.historie-kappel-grafenhausen.de  
?  
??



## Musikkapelle Kappel am Rhein

### **ABGESAGT: Weihnachtslieder spielen**

Noch letzte Wochen hatten wir angekündigt, dass wir versuchen würden, am 04. Dezember, dem Tag des abgesagten Jahreskonzertes, an verschiedenen wechselnden Plätzen in Kappel mit ein paar Weihnachtslieder eine etwas adventliche Stimmung zu erzeugen.

Nun werden wir auch davon Abstand nehmen. Denn die weiter rasant steigende Infektionsgefahr und die derzeit bestehende Pandemielage würde auch bei diesem Vorhaben leider ein Risiko für Musiker und Zuhörer bedeuten. Dies wollen wir unbedingt vermeiden und so auch zur Kontaktreduzierung beitragen.

Den Probetrieb für das Orchester haben wir aus denselben Gründen nun ebenfalls für dieses Jahr eingestellt und hoffen, nach der Weihnachtspause ab dem 11. Januar 2022 wieder unter verantwortbaren Verhältnissen mit den Proben beginnen zu können.

Denn das Jubiläumskonzert ist am 07. Mai 2022 geplant. ***Dennoch oder gerade deshalb wünschen wir Ihnen allen, einen schönen zweiten Advent.***

Ihre Musikkapelle Kappel am Rhein



## VdK – Ortsverband Grafenhausen

**Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner**  
nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage.  
Alle weiteren Infos auf unserer Homepage:  
www.vdk.de/ov-grafenhausen

## Obst- und Gartenbauverein Grafenhausen

Wir führen einen **Baumschnittkurs in Grafenhausen** durch  
Referent : Manfred Ruf, Fachwartobmann für Obst- und Gartenbau aus Kenzingen  
Termin: **Samstag, 11.12.21**              **9:00 – 12:00 Uhr**  
Treffpunkt: **An der Kirche Grafenhausen**      **8:50 Uhr**

**Der Schnittkurs wird auf der Grundage der Corona 3G-Regel durchgeführt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Voranmeldung unter Tel. 0175 15 79 37 22**  
Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.



**VdK Kappel**  
Ihr Ortsverband informiert:



Auf Grund der Corona Pandemie  
finden vorerst leider

**KEINE Informations- bzw. Hilfestunden**  
mehr statt.

Sie können uns aber weiterhin gerne anrufen  
Friedrich Hauser, Tel. 07822 61469  
immer Aktuelles auf unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)

★ ★ ★  
**Unsere besonderen Angebote  
 für Ihre Weihnachts-  
 und Silvestertage!** ★

Sichern Sie sich rechtzeitig  
 Ihr Festtagsmenü ...

**Aus der Weihnachts-Metzgerei**

ROLAND **TISCHLER** ★

**FIX & FERTIG: Wild- und Fleischgerichte**

– Genießen ohne Küchenstress –

**Wildcarpaccio (als Vorspeise)**

**Hirschbraten in feiner Soße**

**Wildschwein- und Rehbraten mit Soße**

**Wildschweinsauerbraten mit Soße**

**Sauerbraten mit Soße** ☆

★ **Gefüllte Hähnchenbrust  
 mit Café de Paris Soße**

★ **Kalbsrahmbraten  
 mit Pfifferlingsoße** ☆

Dazu empfehlen wir:

**Hausgemachte Semmel-, und Kartoffelnödel**

★ **Hausgemachtes Rotkraut** ★



Wir haben die Auszeichnung

Wild ist Natur pur, denn bei Wildbret gibt es keine verfütterten Hormone oder verabreichten Medikamente! Wild ist fett- und cholesterinarm sowie vitamin- und mineralstoffreich.

★ **Typisch, klassisch, sehr beliebt**

★ **Schäufele** ☆  
 mit Knochen 1 kg € **10.80** ★

★ **Schäufele** ☆  
 ohne Knochen 1 kg € **11.80** ★

★ **Rollschinken** ☆  
 mit und ohne Schwarte 1 kg € **12.80** ★

**Wild: die natürliche Art  
 Fleisch zu genießen!**  
 Wild aus heimischer und eigener Jagd,  
 ein Fleisch für besondere Ansprüche!  
 – Regional und nachhaltig –

★ **Rehgulasch** ☆

in Rotwein eingelegt

1 kg € **18.80**

★ **Rehkeule** ☆



1 kg € **35.80**

★ **Rehrücken** ☆

mit Knochen

1 kg € **38.80**

★ **Hirschsteak** ☆

1 kg € **62.00**

★ **Hirschbraten** ☆

1 kg € **36.80**

★ **Hirschgulasch** ☆

in Rotwein eingelegt

1 kg € **18.80**

★ **Wildschweingulasch** ☆

in Rotwein eingelegt

1 kg € **17.80**

★ **Wildschweinrücken** ☆

für Steak

1 kg € **32.80**

★ **Wildschweinkeule** 1 kg € **24.80**

★ **Wildschwein-  
 sauerbraten** ☆  1 kg € **24.80** ☆

★ **Frische Reh- und Wildschweinleber**  
**Hausgemachte Wildpasteten**  
**verschiedene Salami und Wildwurst**

**Wenig Aufwand, viel Geschmack**

Alles für den Backofen:

★ **Schweinefilet** im Blätterteig, ☆  
 Stück (ca. 4 – 5 Pers.), versch. Füllungen € **35.00** ☆

★ **Kassler** ☆  
 im Blätterteig 1 kg € **12.80**

★ **Putenfleisch** ☆  
 im Blätterteig, mit Gemüsefüllung 1 kg € **15.80**

★ **Wir sagen Danke für Ihre Treue und Unterstützung in dieser Pandemiezeit.**  
**Ein geruhsames Weihnachtsfest wünscht Ihnen das Tischler-Team. Bleiben Sie gesund.** ★

★ **77975 Ringsheim · Hauptstr. 37 · ☎ 0 78 22/82 40 · Fax 0 78 22/3 09 61** ★



# Zimmerei & Holzbau



bauservice  
ohnemus

Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

Für Selbstabholer:

## Stabile Steinfließen zu verschenken!

in K.-Grafenhausen.

Tel: 0 78 22 / 64 57

**Jäger** GmbH

- Heizung
- Bäder
- Service

77955 Ettenheim  
77966 Kappel-Grafenhausen  
☎ 0 78 22 / 86 18 80 • Fax 86 18 820  
info@jaeger-heizung.de  
www.jaeger-heizung.de

# UNSER ANGEBOT

GÜLTIG VOM  
02.12.-08.12.2021

Rollbraten vom Schweinehals .....	100g   0,89 Euro
-fertig gewürzt ideal für den Backofen-	
Rinderhüfte -ideal für Raclette-.....	100g   2,25 Euro
Westfälische .....	100g   1,69 Euro
Italienischer Kräuterschinken .....	100g   1,79 Euro
Käseaufschnitt .....	100g   1,39 Euro



**LIEFERSERVICE** ☎ 07822 4475924  
Auslieferung Di. + Do. nach Kappel-Grafenhausen

MUSCHELGASSE 1 | 77955 ETTENHEIM  
INFO@METZGERHUES.DE | WWW.METZGERHUES.DE  
MO-FR 8-18 UHR | MI 8-13.30 UHR | SA 7.30-12.30 UHR

## Paar sucht: 2-3 Familien-Haus oder Grundstück (für wohnen mit Eltern).

Bei Interesse auch Tauschkauf möglich mit Ausgleichszahlung oder Vermietung (helle, neue, altersgerechte 3-Zi-EG-Whg. + Garten, Lahr Zentrum, ruhige Lage).

Telefon 0176 21 93 63 23

Decken · Möbel · Türen  
Fenster · Insektenschutz  
Parkett · Laminat · Vinyl  
Messebau



Hinter den Höfen 18 · 77972 Mahlberg

Tel.: 07825 864382 · Mobil 0171 4496592

Fax: 07825 864409 · info@schreinerei-hilss.de

Schreinerei in 77977 Rust, Karl-Friedrich-Straße 65

# Link

BESTATTUNGEN



- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 • Telefon: 0 78 22/63 74  
D-77977 Rust • Mobil: 0171/2 67 87 96

- Teppichboden
- PVC, Linoleum
- Kautschuk
- Laminat
- Kork
- Fertigparkett
- Intarsien-Technik
- Beratung und Verkauf



Bodenverlegung  
GbR

Uwe Fehrenbach / Mario Fehrenbach  
Neuritti 9 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22/6 18 58 · Fax 76 79 73 · Mobil 01 71/4 42 19 28

## Inspektion, Elektrik/Elektronik für alle Fahrzeuge

### Klimaanlagenservice

### Windschutzscheiben ersetzen und Steinschlagreparaturen

### Reifenservice: Verkauf, Montage und Einlagerung

### Abschlepp-Pannenservice 24 h

### Neu: Gasprüfung an Campingfahrzeugen

Bei uns prüft die **DEKRA**  
jeden Dienstag ab 15.00 Uhr und  
jeden Freitag ab 9.00 Uhr in unserem Betrieb.

### Werkstatt für alle Fabrikate



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

## Michael Bauer GmbH

Alte Landstraße 20  
Telefon 0 78 22 / 44 85 35  
77972 Mahlberg-Orschweier

**NEU - in Kappel - NEU**

## Teststation FE an der Eisdiele Kostenloser Bürgertest ohne Anmeldung

Antigentest in 15 Min. über WhatsApp oder E-mail,  
vorläufige Öffnungszeiten Mo - Sa. 11 - 18 Uhr.

Vitus-Burg-Str. 1, 77966 Kappel-Grafenhausen

## Vollsperrung der Fahrbahn

vom: 06.12.2021-10.12.2021

in: 77966 Kappel-Grafenhausen, Birnenweg 4

## Weihnachtsbaum-Verkauf



Am Gasthaus Adler in Rust

**Verkauf: Samstag 11.12 + 18.12. von 10 - 16 Uhr**

Bei mir bekommen Sie mit „Abstand“ den schönsten Baum. Es besteht Maskenpflicht.

**Rudi Bürg, Oberkirch**

**Tel. 0171 / 472 23 40**



**NOBILITAS**  
Direktion Oberrhein

Versicherungen  
Finanzierungen  
Geldanlagen

**Florian Rottenecker**

Hauptstraße 70  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel.: 0 78 22 - 7 89 55 90

[direktion-oberrhein@nobilitas.de](mailto:direktion-oberrhein@nobilitas.de)

**Gute Fahrt mit**  
**Lilli TAXI 07822**  
**GREIFF 789 35 30**  
Rust  
Schwanau  
Lahr

**Ab sofort auch in RUST**

Kranken-, Dialyse-,  
Bestrahlungs-  
und BG-Fahrten

Rollstuhl-Taxi  
Gruppenfahrten mit  
Großraum-Taxi

**Wir bringen Sie pünktlich und sicher an Ihr Ziel!**

Landmetzgerei



**ANGEBOT DER WOCHE von Do. 02.12. bis Mi. 08.12.2021**

<b>Kalbsschnitzel</b>	100 g € <b>2,69</b>
<b>Putenrollbraten</b> versch. gefüllt	100 g € <b>1,29</b>
<b>Käsesalat</b> mit Cocktailltomaten	100 g € <b>1,39</b>

**Nikolaustüte ab 03./04./06.12.2021**

**mit Wust- & Fleisch-Spezialitäten je Tüte € 19,90**

**Montags-Tüte**

**06.12.2021**

250 g Schweinebraten  
250 g Rinderbraten

**je Tüte € 5,-**

**WOCHENENDE-KNÜLLERPREIS**

**Do., Fr., Sa., 02. - 04.12.2021**

**Rinder-Schaschlik-Spieße**

100 g € **1,79**

24 Stunden 7 Tage Fix Box Lädle Wurst & Fleischautomaten für Sie geöffnet

Kirchstraße 4 · 77977 Rust · Tel. 0 78 22/63 87 · [www.metzgerei-fix.de](http://www.metzgerei-fix.de)

*Ihr Gemeindeblatt* MEISTGELESENES BLATT VOR ORT.

**all-forming**

Musterbau - Prototypen - Kleinserien



Abwechslungsreich, ambitioniert und sicher - Ihre Zukunft bei uns!

**Wir suchen:**

- Konstrukteur/in
- Werkzeugmechaniker/in

Jetzt unter [www.all-forming.de](http://www.all-forming.de)  
über die Details informieren!



all-forming GmbH  
Gewerbestr. 7  
D - 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. + 49 (0) 7822 8610 - 0  
Fax + 49 (0) 7822 8610 - 77  
[info@all-forming.de](mailto:info@all-forming.de)

[www.all-forming.de](http://www.all-forming.de)